



<b>Identification</b>			
<b>Ref</b> 21889	<b>Juridiction</b> Cour d'appel de commerce	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Casablanca	<b>N° de décision</b> 2037/2001
<b>Date de décision</b> 15/10/2001	<b>N° de dossier</b> 992/2001/100	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b>
<b>Abstract</b>			
<b>Thème</b> Responsabilité, Banque et établissements de crédit		<b>Mots clés</b> Responsabilité bancaire (Oui), Incarcération du dirigeant, Force majeure (Non), Défaut de notification, Crédit documentaire, Banque	
<b>Base légale</b>		<b>Source</b> Non publiée	

## Résumé en français

N'est pas considéré comme un cas de force majeure exonérant la banque de sa responsabilité le fait que le dirigeant de l'entreprise soit incarcéré et qu'elle ait été de ce fait empêché d'aviser le client de l'arrivée de la marchandise alors qu'il s'agit de l'ouverture d'un crédit documentaire mettant à la charge de la banque l'obligation d'aviser le client qui a ouvert le crédit documentaire de l'arrivée de la marchandise.

## Résumé en arabe

الدفع بمقتضيات المادة 17 من قواعد الاعتمادات المستندية لا يرتكز على أساس باعتبار ان الخطأ ليس قوامه القوة القاهرة، أو الظروف الخارجية عن أراده البنك، وإنما ناتج عن عدم قيام البنك بإشعار طالب فتح الاعتماد بوصول البضاعة حتى يتمكن من القيام بكافة الإجراءات لإخراجها من الميناء وان الدفع بوجود المستأنف ضده رهن الاعتقال وتجميد حساباته البنكية لا يعفي البنك من الالتزام الملقي على عاته والممثل في القيام بعملية الإشعار وفق ما ذكره أعلاه.

## Texte intégral

بناء على مقال الاستئناف والحكم المستأنف ومستنتاجات الطرفين ومجموع الوثائق المدرجة بالملف.

واستدعاء الطرفين لجلسة 14/02/2002.

وتطبيقاً لمقتضيات المادة 19 من قانون المحاكم التجارية والالفصل 328 وما يليه و429 من قانون المسطورة المدنية.

وبعد المداولة طبقاً للقانون.

حيث استأنف السيد شبيب لحرishi بواسطة محاميته الاستاذة سبتي بمقتضى مقال استئنافي مسجل ومؤدى عنه بتاريخ 29/10/2001 الحكم الصادر من طرف المحكمة التجارية بالدار البيضاء بتاريخ 03/04/2000 في الملف عدد 10754 والقاضي بإداء المدعي إليها لفائدة المدعي مبلغ 50.000 درهم مع الصائر ورفض باقي الطلبات.

وحيث استئنف نفس الحكم استئنافاً فرعياً من طرف الشركة الأفريقية لصناعة السيارات سعيدة سطار اوتو بواسطة محاميتها الاستاذة راقى بمقتضى مقال مؤدى عنه بتاريخ 27 ديسمبر 2001.

في الشكل:

حيث ان الاستئناف متوفّر على كافة الشروط الشكلية المطلوبة من صفة واجل واداء مما يتّعّن التصرّيف بقبوله وبعدم قبول الاستئناف الفرعى لأنّه يتناول موضوع النزاع برمته في حين ان الاستئناف الفرعى هو الذي يقتصر على بقية الطلبات التي وقع اغفالها او رفضها ابتدائياً (انظر في هذا الصدد قرار المجلس الاعلى عدد 406 الصادر بتاريخ 19/02/1985 منشور بمجلة قضاء المجلس الاعلى عدد 37 صفحة 29).

وفي الموضوع:

حيث يتجلّى من الاطلاع على أوراق الملف ان شبيب لحرishi تقدّم بواسطة محاميته الاستاذة السبتي بمقال يتضمّن انه اشتري بتاريخ 30/07/1998 سيارة من نوع جاكوار 6Jx لدى شركة سعيدة سطار اوتو الكائنـة بكلـم 13 الطريق السيار البيضاء الرباط وان السيارة وطبقاً لدفتر الضمان والاصلاح ينص على ان سيارة جاكوار من هذا النوع تبقى تحت الضمان لمدة 3 سنوات وفي شهر غشت 2000 أصبح محرك هذه السيارة يحدث ضجيجاً غير عادي وبما ان السيارة لا تزال في فترة الضمان فانه اودعها لدى مرآب شركة سعيدة سطار اوتو الكائن بشارع رحال المسكيني بتاريخ 10/08/2000 قصد الاطلاع على العطب الحاصل بها واصلاحها، وانه اخبر حينها ان هذه السيارة تحتاج لاصلاح العطب وذلك بتبديل سلسلة توزيع داخل محرك السيارة مما اضطره إلى تركها للمدعي عليه قصد اصلاحها، الا انها ومنذ ذلك التاريخ 10/08/2000 ورغم اتصالاته الهاتفية قصد حثّهم على الاصلاح وتسلیمه السيارة الا ان المدعي عليها لم تعر طلبه أي اهتمام مما حدّى به إلى بعث رسالة بواسطة محاميـه إلى شركة سعيدة سطار اوتو بتاريخ 30 غشت 2000 توصل دفاعـه برسالة تعرّف فيها الشركة بالتأخير الحاصل وتخبرـه انـهم طالبـوا الـات التـبديل منـ الخارج وانـهم سيـتوصلـون بها عنـ طريقـ الجوـ، فيـ الوقتـ نفسهـ قـامـ باـتـصـدارـ اـمـرـ استـعـجاـليـ بـتـارـيخـ 15/08/2000ـ بـتعـيـينـ الخـبـيرـ السـيـدـ الـبـداـويـ الـمعـطـيـ لـتـحـدـيدـ الـاعـطـابـ الـلـاحـقـةـ بـالـسـيـارـةـ وـبـالـتـالـيـ تـحـدـيدـ الـوقـتـ الـلـازـمـ لـاـصـلـاحـ مـثـلـ هـذـهـ الـاعـطـابـ الـذـيـ اـنـجـزـ الـمـهـمـةـ الـمـسـنـدـ إـلـيـ وـخـلـصـ فـيـ تـقـرـيرـهـ إـلـىـ اـنـ اـصـلـاحـ هـذـهـ

العطب ويطلب على الاكثر يومين.

كما ارسل عدة فاكسات إلى شركات دولية متخصصة في هذا النوع من سيارات جاكوار يطلب منها معرفة الوقت الذي يستغرقه هذا الاصلاح وكان اجماعها على ان هذا العطب لا يسوجب اكتر من يوم الا ان الشركة المدعى عليها لم تسلمه سيارته الا بتاريخ 18/10/2000 كما يثبت ذلك محضر المعاينة الذي انجزه العون القضائي السيد حسن بلکحل، وان ما قامت به المدعى عليها قد الحق اضرارا به خاصة وانه مهندس معماري يحتاج في كل تنقلاته إلى سيارة وان كراء سيارة من نفس النوع يتطلب على الاقل 5000 درهم يوميا وان شركة سعيدة سطار اوطن احتفظت بسيارته منذ 2000/08/10 إلى تاريخ خروجها 2000/10/18 أي 68 يوما وانه يستحق تعويضا عن الاضرار اللاحقة به من جراء هذا التعسف ملتمسا الحكم بتعويض عن الاضرار التي لحقت به يحدد في مبلغ 340.068 درهم وبتعويض عن التماطل يقدر في 50.000 درهم مع شمول الحكم بالنفاذ المعجل وتحميل المدعى عليها الصائر.

فصدر الحكم المستأنف بعلة ان وجود الشركة المزودة في حالة عطلة ومشكل النقل عبر اوربا لا ينهض سببا لاعفائها من المسؤولية خاصة وان السببين المتمسك بهما لا يدخلان ضمن مفهوم القوة القاهرة او الحادث الفجائي الذي اذا ما ثبت احدهما من شأنه اعفاء الطرف من المسؤولية وبذلك تبقى مسؤولية المدعى عليها قائمة حول التأخير في الاصلاح، وان حرمان المدعى من سيارته ولمدة ازيد من شهرين من شأنه ان يلحق اضرارا به مما يكون معه هذا الاخير محقا في تعويض تحده المحكمة لما لها من سلطة تقديرية في هذا المجال في مبلغ 50.000 درهم.

فاستأنفه شكيب لحرishi بواسطة محاميته الاستاذة سبتي مستندا في استئنافه إلى ان التعويض الذي قضت به المحكمة الابتدائية لا يغطي ولو جزء من الاضرار المادية والمعنوية التي لحقت به، وان الخبرة التي قام بها السيد البداوي المعطي وكذلك ما جاء في فاكس خبراء لدى شركة جاكوار بفرنسا اقرت ان تصليح العطب الحاصل لسيارته لا يحتاج الا ليوم او يومين قصد الاصلاح، وان احتجاز سيارته من طرف شركة سطار اوطن لمدة شهرين قد مس بمصالحه المهنية والشخصية وان خطأ المستأنف ضدها ثابت ومسؤوليتها قائمة، وان الرسالة الاشهارية التي بعثت بها إلى جميع زبنائها تبنت اعترافا ضمنها من المستأنف ضدها لما وقع له ملتمسا تعديل الحكم المتخذ وذلك برفع التعويض عن الضرر المادي والمعنوي إلى المبلغ المطالب به ابتدائيا.

وحيث ادلت المستأنف ضدها بواسطة محاميتها الاستاذة راقي بمذكرة جوابية تضمنت انها بذلك كل ما في وسعها لاصلاح العطب الحاصل في محرك سيارة المستأنف ملتمسة الغاء الحكم الابتدائي لكون التعويض المحكوم به جد مبالغ فيه ولا يتنااسب مع ظروف الواقعه.

وبعد تبادل المذكرات التي كانت تقرارا لما سبق ان ذكر اعلاه حجزت القضية في المداوله بعد ان اصبحت جاهزة قصد النطق بالقرار .28/02/2002 بجلسة

## المحكمة

حيث ينزع الطاعن في التعويض المحكم به ابتدائيا بكونه اجحف في حقه ولا يمثل الضرر اللاحق به من جراء تفاسخ المستأنف ضدها

عن اصلاح سيارته خلال مدة معقولة.

لكن حيث من الثابت ان التعويض الذي قضى به ابتدائيا قدر على اساس ما لحق الطاعن من خسارة من جراء عدم استعماله لسيارته خلال فترة الاصلاح وان المحكمة لما لها من سلطة تقديرية حددته في مبلغ 50.000 درهم.

وحيث ان المدة المطالب التعويض عنها والمحددة ما بين 2000/08/10 و 2000/10/18 والتعويض المحكم به ابتدائيا وبالبالغ 50.000 درهم يعتبر كافيا لجبر الضرر اللاحق بالطاعن عن عدم استعمال سيارته خلال المدة المذكورة.

وحيث بالاستناد لما ذكر اعلاه ولما ضمنه الحكم المستأنف من اسباب اخرى يتعين رد الاستئناف وتاييد الحكم المستأنف فيما قضى به

لمصادفته الصواب.

لهذه الأسباب

فإن محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء وهي تبت انتهائيا علنيا وحضوريا.

في الشكل : قبول الاستئناف الأصلي دون الفرعي مع تحويل رافعه الصائر.

في الجوهر : برد الأصلي وبتأييد الحكم الصادر عن المحكمة التجارية بالدار البيضاء بتاريخ 03/04/2000 في الملف عدد

10754/2000 وبتحويل صائر الاستئناف لرافعه.